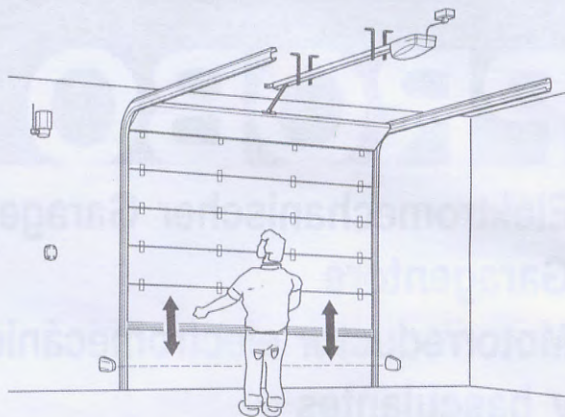


SCHNELLINSTALLATION

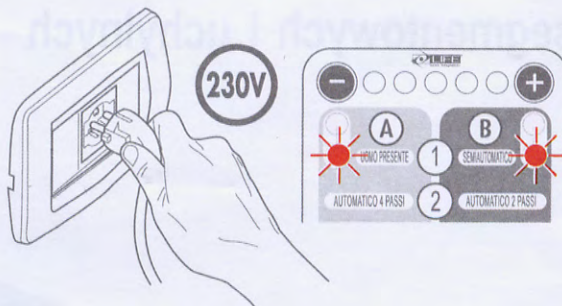
INSTALACIÓN RÁPIDA

SZYBKA INSTALACJA

- 1) Vergewissern Sie sich, dass das Tor verriegelt ist. Bewegen Sie eventuell das Tor von Hand bis es einrastet.
- 1) Asegúrese de que el portón esté bloqueado, eventualmente mueva manualmente el portón hasta que note el bloqueo.
- 1) Upewnić się, że brama jest zablokowana, ewentualnie przesunąć ręcznie bramę aż do momentu wyczucia blokady.



- 2) Stellen Sie die Stromversorgung des Systems her und überprüfen Sie, ob die zwei roten Leds blinken.
- 2) Alimente el sistema y verifique que los dos pilotos rojos parpadean.
- 2) Podłączyć zasilanie do systemu i sprawdzić czy pulsują dwie czerwone diody.

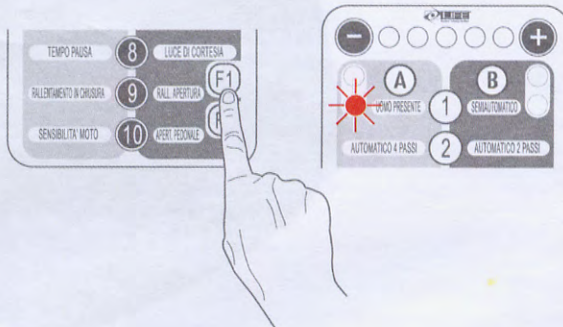


**Einlernen der Fernbedienung auf den Steuerbefehl Impulsbetrieb:**

- 3) Drücken Sie einmal die Taste F1 auf der Steuerung: die rote Led-Anzeige auf der linken Seite blinkt langsam.

**Identificación del radiocontrol en el control paso:**

- 3) Pulse una única vez la tecla F1 en la centralita electrónica: el piloto rojo de la izquierda parpadeará lentamente.



**Dostrojenie pilota do polecenia krok:**

- 3) Wcisnąć jeden raz klawisz F1 na centrali: będzie powoli pulsować lewa czerwona dioda.

- 4) Drücken Sie die Taste der Fernbedienung (eine oder mehrere Fernbedienungen), die eingelernt werden soll und halten Sie sie solange gedrückt, bis die grüne Led-Anzeige kurz aufleuchtet.

- 4) Pulse la tecla del radiocontrol (uno o más radiocontrol) que pretende identificar y manténgalo pulsado hasta que se encienda el piloto verde durante un breve instante.

- 4) Wcisnąć klawisz na pilocie (na jednym lub więcej pilotów), który chce się dostroić i trzymać go wciśnięty aż do momentu zapalenia się na krótką chwilę zielonej diody.

